



The Heart of the Matter

Cursed be he that dishonors his father or his mother. And all the people shall say: Amen. (Devarim 27:16)

The Torah tells us that one is obligated to honor one's parents, and to treat them royally. This sounds as if we are only obligated to perform actions which are necessary to give our parents what they need. There is a story told about a group of young men who died at approximately the same time, leaving their wives and children widowed and orphaned. This tragic rash of events affected a specific segment of the *bnei torah* community. The families went to the Steipler Gaon and asked him "What is the reason this happened, and how shall we try to remedy this situation?" The Steipler answered "If you look at the family histories of these *talmidei chachamim*, you will notice that their parents were survivors of The War. Though they were not learned in Torah, they gave up everything they had in order to raise their children to be exemplary members of the Torah community. Indeed, if you would look at these families, we saw true Torah values." However, the Steipler concluded "It seems that while these *talmidei chachamim* held their parents in high regard, they looked down on them because they were not also *talmidei chachamim* (though the men understood that this was because their parents did not have an opportunity to learn)." The Steipler Gaon finished with a quote from Rashi "It is forbidden for one to undervalue one's parents."



(Continued on page 3)

Arba'ah Minim Buyers' Guide Series

Given by

Rav Avrohom Baruch Zachariah, shlita.

Find out what to look for in an Esrog and a Lulav.

Real products on display

Live ZOOM Camera with PROJECTOR for your viewing pleasure during the shiurim.

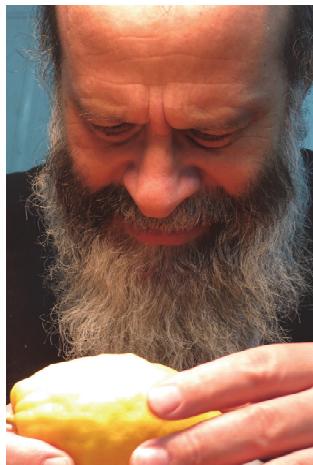
Shiur 1: Hilchos Esrogim

Sunday, Sep 10, 20:30

Shiur 2: Hilchos Lulavim

Sunday, Sep 17, 20:30

Shiurim are in English & for MEN.



Life Cycles

Condolences to Bentzi Back on the loss of his grandmother Leah, mother of Bentzi's father Chanana Back. Shiva in Israel has ended.



האחים ייחם אתחכם בתוכו שאר אבלי ציון וירושלים

Mazel Tov to Tzviki Waldman on his Aufruf and upcoming marriage to Reut Alkavetz. Mazel Tov to Tzviki's parents Rabbi Ari and Mrs. Rochel Waldman. The kehillah is invited to a Kiddush after davening this Shabbos to celebrate the occasion.



Mazel Tov to Gedalia and Etty Spira on the birth of grandson to their son Meir. Shalom Zachor at the granparents' home 40/2 Nachal Lachish



שיצאו לגדרה לתורה לחופה ולמעשים טובים בשמחה
ובבריאות בע"ה

Elul Davening Times

Reminder of some important times during Elul:

- **1st Weekday Mincha:** Starting time each day is according to "Mincha Gedola", which is 13:06-13:08 this week.
- **3rd Shabbos Mincha:** Starts 17:35 this week.

Shabbos Schedule Parshas Ki Sava

לוח שבת פרשת כי תבא

ערב שבת	שלה שבת
מנחה א'	13:30
מנחה "מוקדמת"	17:16
פלג המנחה	17:36
הדלקת נרות	18:17/18:37
מנחה ג'	18:39
שקיעה	18:57
יום חמישי	
ברכות	8:00
שוכן עד	8:30
סוף זמן ק"ש למג"א	8:43
סוף זמן ק"ש לזר"א	9:29
מנחה א'	13:30
מנחה ב'*	16:00
מנחה ג'	17:35
פרק אבות	
פирקי אבות	18:00
שקיעה	18:56
מעריב א'	19:33
מעריב ב'	19:56

SUMMERRAFFLE5777

EARLY BIRD DRAWING

ON SUNDAY SEPTEMBER 10TH. WIN:
500₪ PARTY RENTAL
VOUCHER

Good towards the rental of equipment (Zorbing, food machines, jumping castles, etc.) or an entire event from **AKIVA MOSHE GLICK-MAN 0586692128**

AND THE WINNING TICKETS GOES BACK INTO THE POT FOR ANOTHER CHANCE TO WIN:

5000

2ND PRIZE - 1000₪
3RD PRIZE - 500₪
4TH PRIZE - SHEER BEAUTY HAIR STYLING

I TICKET: 50₪
OR 200₪ FOR 5
1 כרטיס 50₪ או 200₪ ל-5

Avos uBanim



אבות ובניים

- Shabbos: 16:30-17:30
- Boys aged 3-7 learn for 30 minutes
- Boys aged 7+ learn for 60 minutes

שבת 16:40-17:40

ילדיים בגילאים 3-7 לומדים 30 דקות.
ילדיים בגילאי 7+ לומדים 60 דקות.

Join the Avos uBanim

CHOCOLATE CHASE

Get one coupon each time you come to AuB
Collect 3 by Shabbos Shuva and get a free

CHOCOLATE BAR

for a sweet new year of Torah!



Mishneh Berurah Q&A

Questions and answers culled from the Keter Hatorah Semicha Program in Shulchan Aruch Orach Chaim with the Mishneh Berurah. For details on this program see www.keterhatorah.com. Questions written by Lev Seltzer and used with permission.

Q During a hot and steamy Friday night in the Kagan home, Mr. Kagan heard a "drip, drip" sound of water hitting some papers. He turned around and saw that his air conditioner was leaking water onto the side table behind him, damaging all the parsha sheets and Goldy's "daf kesher." May Mr. Kagan take a bucket and put it on the table to catch the water and prevent further damage?

A No. The water is considered "nolad" (it was created on Shabbos when the water condensed on the cold pipes in the air exchanger) and, therefore, it is "mukzeh." Putting a bucket under the air conditioner to catch the water would be considered *mevatel kli mehechano* (since the bucket may not be moved once the mukzeh water dripped into it) and, therefore, is forbidden. However, Rav Avrohom Baruch Zachariah suggests that one may put a sealed bottle of soda into a bucket, and then place the bucket under the drip: The bucket would be considered a *bosis* for a *davar mutar* (the bottle of soda), and may be moved even after the condensed water dripped into it.

Source: Siman 265 M.B. 6

Q As Dovid and Tamar sat around their beautiful Shabbos table, Dovid noticed that the tall wax Shabbos candles were dripping onto the hand-embroidered tablecloth. May Dovid take a glass cup and place it under the candle so that the wax falls into the cup and saves the tablecloth?

A No. This is a Rabbinic prohibition of "*mevatel kli mehechano*." The cup was usable when Shabbos began: placing it under the candle so that it fills with wax will make it unusable because the cup will become *mukzeh*.

Source: Siman 265 M.B. 6

Coming in next week (Parshas Nitzavim/Vayeilech)

Gala Anniversary Kiddush and Siyum

Celebration the 18th year of the kehillah
And the completion of Pirkei Avos
after 6 years!

You can be a sponsor of this special event. Please talk to a Vaad member for details. Donations are Tax-deductible.

This Shabbos:

Seuda Shlishis for Boys aged 12-14.
See details on back page in Hebrew



הניגי תפילה

לוףראשו לאגמון

הגמרה במסכת ברכות (כ"ח) מסבירה איך לכרכוע: אמר ר' תנחים אמר רבי יהושע בן לוי המתפלל צריך שיcrcוע עד שיתפקקו כל חוליות שבשדרה. לעומת אמר עד כדי שיראה אישן נגד לבו. רבי יהושע בן לוי סובר שחביבים לכרכוע עד שיבטל חלק מעמוד השדרה. יש הסברים שונים של כוונת עולא ויש מחלוקת אם עולא חלק על רבי יהושע בן לוי או לא. רשי מסביר שחביבים לכרכוע עד שהיו קיפולים בעורו ליד לבו.

הristolב"א מביא בשם רבינו האי גאו ז"ל פירוש אחר של דברי עולא, שיכוף ראשו "אגמון" שיכול לראות אישר (מטבע) שהוא מונח בארץ כנגד לבו ולא שיחצח קומתו לשני חלקים ויכפנה כשהיא מוצבת. וכן מובא ברא"ש ובטור או"ח סי' קי"ג זאת אומרת אם יש מתחתיו על הרצפה מטבח (איסר), יכוו את ראשו למיטה כדי שיראה אותו ולא יכרע רק גופו אבל ראשו נשאר זקור.

מה פירושו של המושג "אגמון"? בנביא ישעהו (נ"ח:ה) כתוב "הַלְכֵי אֶגְמֹן רָאשֶׁךָ". מסבירים המפרשים שאגמון הוא צמה מסווג גומא בראשו כפוף. רב האי גאו מגדיש, שלא מטאים לכוף את גופו ולהשאיר ראשו זקור, כי זה מראה גאוות. אלא יכוו גם את ראשו בהכנעה כאגמון לפני ה' בתפילה.

מעניןו שימוש הפסוק בישעהו והכחיה ייה צום אבחרהו, יום ענות אדים נפשו? תלכֵי באגמו רָאשֶׁו וּשְׁקָוּ אֲפָר יִצְעַל - הלוּת תקרא צום ויום רצון לה' היא שהנביא מוכיחה את עם ישראל שעיקר הצום אינה רק לא לאכול ולעשות מעשים חייזניים כמו לכוף את ראשו כאגמון וללבוש شك ואפר. זה לא נקרא רצון ה'. העיקר הוא תיקון המעשין הרעים, גמilities חסדים, צדקה לעניים. אולי יש קשר בין הפסוק לעמידתו בתפילה. האם גם ההשתווות שלנו והתפליות שלנו הם רק חיזוניים או האם אנחנו באמות עושים "עובדת שבלב"?

יש רמז בדברי עולא ומובה בספר עלת תמיד כי צריך האדם שיכרע עד שיראה פיו אסורה וכשור נגד לבו. ("איסר" מלשון "אסור") ר"ל שיהיה פיו ולבו אסורים וקשררים יחד, שיכוון בלבו מה שמוציאה בשפטיו. וזה כוונת דברי רב האי גאו שיכוף ראשו כאגמון ולא ישאיר ראשו זקור מעל ליבו, כי כאשר ראשו שוחה, אז מכונו פיו כנגד לבו ואז פיו ולבו שוים בתפילה. אבל אם שוחה גופו וראשו זקור, אז אין פיו ולבו שוים.

יהי רצון שניהיה מלאה שמתפלליםقلب שלם, ופיקם וליבםשוים.

(Continued from page 1)

The Torah demands from us not only to do the action of *kibud av v'em*, but to actually feel the relationship in the way the Chayei Adam describes what we should be feeling regarding this mitzvah: A person is not only obligated to treat one's parents as distinguished people, but to actually *believe* that they are.

If this is true for our biological creators, so too it is certainly true for Hashem. In the month of Elul, we walk around saying over in our mind "the yom yadin is coming and it is time to do teshuva. Do mitzvahs and don't do aveiros, and rectify that which I have wronged. I think that we should also keep in mind the famous acronym of Elul: "ani l'dodi v'dodi li" (I am to my beloved and my beloved is to me). The simple meaning of this is that Hashem is our beloved one and we are His. Many times, we only focus on the halachic obligation of *teshuva*. Elul is here to remind us of the relationship between Hashem and us. Let us use this time to also reconnect to Hashem, through our emotional connection. He loves us. Do we love Him?

Jefilah Thoughts

Bowing One's Head Like a Reed



The Gemora (Brachos 28b) explains how one should bow: Rabbi Tanchum says in the name of Rabbi Yehoshua ben Levi that one who prays should bow down until his vertebrae stick out. Ulah says until he can see "an Issar coin opposite his heart". There is discussion among the commentators as to what Ulah means and as to whether Ulah disagrees with Rebbe Yehoshua ben Levi or not. Rashi interprets Ulah to mean that one bows until there are two folds in the skin around one's heart.

The Ritv'a brings in the name of Rav Hai Gaon that Ulah meant one should bend his head like an "Agmon" (a reed), so that if a coin was on the ground right next to him, he would see it. If he bends his body, but keep his head upright, he will not see the coin. (Also brought in Rosh and Tur.)

Where does this idea of a reed ("Agmon") come from? The Navi Yeshayahu (58:5) says "should one bend his head like an Agmon?" The commentators explain that Agmon is a type of reed plant which is flexible and can bend. Rav Hai Gaon is emphasizing that one who bends only his body but not his head, is showing haughtiness, the exact opposite of how we should be approaching Hashem in Tefilah.

It is interesting to note that the whole verse in Yeshayahu is a reproof of Am Yisrael who think that the point of a fast day is just to fast and perform external actions such as bowing down, wearing sack cloth. Is that what Hashem wants? He wants internal changes, for us to mend our ways, be kind to the downtrodden, give charity to the poor, etc. Could it be hinting at our Tefilah? Do we Daven with external motions only like bowing down? Or do we Daven from the heart?

The Sefer Olas Tamid brings a homiletic explanation of Rav Hai Gaon's understanding of Ulah's statement – that we need to bow our head down until it is opposite our heart. Our mouth and heart need to be "tied" together (comes from the word אסור which means tied) such that the words that come out of our mouth are from the heart. If we keep our head upright, above the heart, it means that we are saying the Tefilah, but it is not from the heart.

End of Early Shabbos

NEXT week is the last time we will be splitting up the *Tzibbur's* welcoming of Shabbos by having an Early Shabbos. After Rosh Hashanah, we invite you to join one unified minyan to welcome both Shabbos and Yom Tov! All details will be in the schedule.



Netziv Hayom

Sponsorship is 120₪ for one day, and includes all the learning and davening that take place in our shul during that day. To sponsor a day please contact Chaim.Stepelman@ahavashalom.org.



10 Elul sponsored by the Druyan family

לע"ג שמואל יודא בן אברהם ז"ל

13 Elul sponsored by the Crow family

לע"ג שרה בת חיים ע"ה

15 Elul sponsored by the Kehat family

לע"ג שמואל זנוויל ב"ר אליקים הכהן ז"ל

16 Elul sponsored by the Crow family

לע"ג חנה בת אביגדור ע"ה

Sale of Seats for Yomim Noraim

See Aryeh Beer to buy your seats for Yomim Nora'im:

- **After the 07:15 Shacharis**
- **After the 21:00 Maariv**
- **Phone: 992-0578 or 0504 188 669 or write to aryeh@ahavashalom.org**

Member Prices per seat:

	RH & YK	RH Only or YK Only
First Seat	50₪	40₪
Second Seat	50₪	40₪
Each Additional seat	100₪	90₪

To receive the member price, you must be a member, and your payment of dues must be up-to-date. Dues are 190₪ per month.

Payment can be made with a credit card on the phone.

Hardship cases will be handled with sensitivity and discretion. Non-members can purchase seats beginning this Motza'ei Shabbos for 300₪ per seat for both Rosh Hashanah and Yom Kippur, or 200₪ for just one holiday.

משולחנו של הרוב אברהם ברוך זכריש

לב העניין

אורו, מקלה אכיו ואמו; ואמר כל-העם, אמן ודברים כז"ט) תורה מספרת לנו שאחינו מחובבים לכבד את ההורים שלנו ולטפל בהם בצורה חיובית. זה נשמע כאילו אנחנו מחובבים רק לבצע פעולות שהן חיוניות כדי לתת להורים שלנו מה שהם צריכים.

מסופר על קבוצת צעירים שמתו בערך באותו זמן, והם השאירו את נשותיהם אלמנות וילדיהם יתומים. צורף טרagi זה של אירועים השפיע על חלק מסוים של בני תורה. המשפחות הללו לגאון הסטייפלר ז"ל ושאלו אותו "מה הסיבה לכך, ואיך אפשר לתכנן את המצב הזה?"

הסטייפלר השיב: "אם תסתכלו על ההיסטוריה של המשפחה הלו, תראו שהורהם של תלמידי חכמים אלו היו ניצולי המלחמה. למרות שבցמם לא היו מלומדים בתורה, הם יותר על מה שהיה להם כדי לנצל את ילדיהם להיות חברי מופת של הקהילה התורנית. ואכן, כאשר מסתכלים על המשפחות הללו, רואים ערכyi תורה אמיתיים". הסטייפלר סיכם "נראה לי כי בעוד שתלמידי חכמים אלו התייחסו להוריהם בהוקחה רבה, הם זילזו בהם משום שהם לא היו תלמידי חכמים (אם כי הבינו שהסיבה הייתה מפני שההוריהם לא הייתה הזדמנות למלודו). "האגונו סיים עם ציטוט מתוך רשי"י "אסור להמעיט בערכם של ההורים".

התורה דורשת מאייתנו לא רק לעשות את הפעולות של כבוד אב ואם, אלא למעשה להרגיש את היחסים עם ההורם שלנו באופן שבו חי אדם מתאר את המצויה: "לא רק מחובבים להתייחס להורם בניי אדם מכובדים, אלא למעשה להאמין שהם מכובדים".

אם זה נכון עבור השותפים הבילוגיים בבריאתנו, כך גם זה נכון עבור הקב"ה. בחודש אלול, אנו חוזרים ובמוחנו "אני לדודי ודודי לי" ולבון אנו חיברים לעשوت תשובה. אני חושב שהגע הזמן שאחינו גם נזכה את המשמעות הפחותה של הפסוק הזה: כי הקב"ה הוא האחוב שלנו ואחינו שלו. פעמים רבות, אנו מתמקדים רק על החובה ההלכתית של תשובה. אבל הוא כאן כדי להזכיר לנו את היחסים בינינו לבין ה'. בוואנו השתמש בחודש אלול גם להתחבר מחדש לה', דרך הקשר הרגשי שלנו אליו.

סעודה שלישיית לנערי בר מצווה

בחורים בני 12-14 מוזמנים
לסעודה שלישיית עם הרב שליט"א

באולם שע"י בית המדרש
שבשבת קודש פרשת כי TABA
לאחר השיעור בפרק אבות
(בשעה 18:35)

זמן לימי'
חול עד
פרשת
צביים-נילר

יום	ה(Sun)	ב'(Mon)	ג'(Tue)	ה'(Wed)	ו'(Thu)	י'(Fri)	זמן
שבת	06:20, 07:15, 08:05	06:20, 07:15, 08:05	06:20, 07:15, 08:05	06:20, 07:15, 08:05	06:20, 07:15, 08:05	06:20, 07:15, 08:05	05:22, 06:15, 07:00
מנחה	13:08, 15:15	13:07, 15:15	13:07, 15:15	13:07, 15:15	13:06, 15:15	13:06, 15:15	12:50, 13:30, 14:15
ערב	20:15*, 21:00	20:15*, 21:00	20:15*, 21:00	20:15*, 21:00	20:15*, 21:00	20:15*, 21:00	18:35*